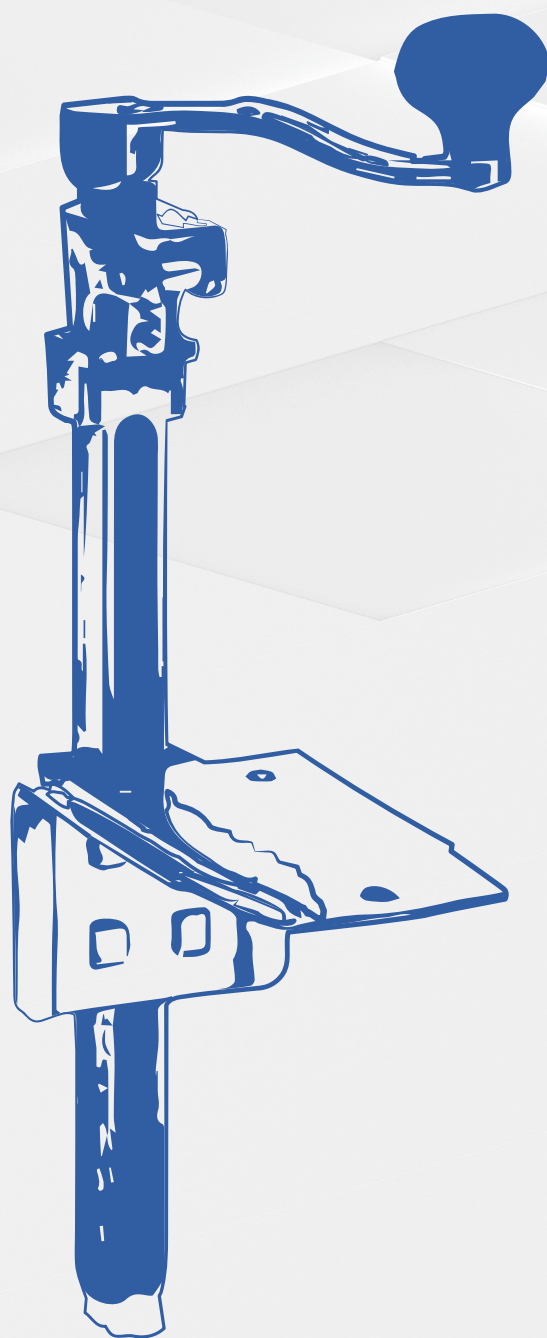


NÁVOD NA POUŽITIE



Stolný
otvárač
na konzervy

FG11285

1. BEZPEČNOSŤ	3
2. URČENIE	4
3. KONŠTRUKCIA ZARIADENIA	4
4. PREPRAVA A SKLADOVANIE	5
5. INŠTALÁCIA	5
6. OBSLUHA	6
7. ČISTENIE A ÚDRŽBA	6
8. HOSPODÁRENIE S ODPADMI A LIKVIDÁCIA	8

POZNÁMKA:

Táto príručka je preložená z pôvodnej anglickej príručky pomocou umelej inteligencie a strojového prekladu.



Ďakujeme Vám za zakúpenie stolného otvárača na konzervy FORGAST.

Aby sa zabezpečila bezpečnosť a správna funkcia zariadenia, je potrebné pred jeho prvým spustením oboznámiť sa s týmto návodom na obsluhu. Naše produkty sú modifikované a vylepšované, aby sa zabezpečila ich bezproblémová prevádzka a bezpečnosť používania.

Návod je potrebné uchovávať na bezpečnom a prístupnom mieste pre personál. Ako výrobca si vyhradzuje právo na zmeny v parametroch a technických riešeniach s cieľom neustále zvyšovať kvalitu našich produktov. Informácie a parametre uvedené v tomto návode sa môžu líšiť od skutočnosti, ale nemajú významný vplyv na používanie zariadenia.

1. BEZPEČNOSŤ

1. Po dodaní zariadenia je potrebné bezpodmienečne overiť jeho stav z hľadiska úplnosti a prípadných prepravných poškodení. V prípade zistenia nezrovnalostí alebo poškodení je potrebné postupovať podľa ustanovení Všeobecných podmienok záruky uvedených v tejto používateľskej príručke. V žiadnom prípade nesmiete používať zariadenie poškodené počas prepravy. Môže to spôsobiť zranenie, poškodenie zariadenia alebo straty majetku, za ktoré výrobca nenesie zodpovednosť.
2. Nedodržiavanie opísaných podmienok prevádzky a bezpečnosti môže viesť k vážnym zraneniam alebo iným stratám.
3. Zariadenie musí byť prevádzkované za podmienok uvedených v príručke a v súlade s rozsahom, na ktorý bolo navrhnuté a vyrobené.
4. Nože sú veľmi ostré. Prosíme o opatrnosť pri obsluhu a používaní stroja a držte ruky ďalej od všetkých rezacích hrán.
5. Nesprávna inštalácia, nastavenie, zmena, servis alebo údržba môžu spôsobiť poškodenie majetku, zranenia alebo smrť. Dôkladne si prečítajte pokyny na inštaláciu, obsluhu a údržbu pred inštaláciou alebo servisom tohto zariadenia.
6. Otvárače sú navrhnuté, vyrobené a predávané výhradne na komerčné použitie. Ak sú tieto modely umiestnené na mieste, kde môže verejnosť používať zariadenie, uistite sa, že varovné značky, upozornenia a pokyny na obsluhu sú jasne umiestnené v blízkosti každej jednotky, aby každý používateľ zariadenia mohol správne používať a nezranil sa ani nepoškodil zariadenie.
7. V prípade prevrátenia alebo pádu zariadenia je pred ďalším používaním potrebné zveriť jeho kontrolu alebo opravu autorizovanému servisu Forghost. Nikdy sa nesnažte o samostatnú opravu, pretože to môže viesť k ohrozeniu života. Je zakázané vykonávať akékoľvek konštrukčné zmeny alebo úpravy zariadenia.
8. Je potrebné pravidelne kontrolovať funkčnosť zariadenia a v prípade zistenia nesprávnosti v jeho činnosti najprv využiť informácie uvedené v tejto príručke. V prípade nemožnosti spustenia alebo dosiahnutia správnych parametrov práce zariadenia je potrebné obrátiť sa na autorizovaný servis Forghost.
9. Osoby mladšie ako 18 rokov, osoby so zdravotným postihnutím alebo osoby, ktoré nemajú vedomosti o správnom používaní zariadenia, môžu zariadenie používať iba pod dohľadom a kontrolou osoby zodpovednej za bezpečnosť.



POZOR !

Nedodržiavanie vyššie uvedených bodov môže spôsobiť vážne zranenia, ohrozenie života, poškodenie zariadenia alebo vznik vážnych materiálnych strát, za ktoré výrobca nenesie zodpovednosť. Nedodržiavanie vyššie uvedených bodov môže spôsobiť stratu záruky.

2. URČENIE

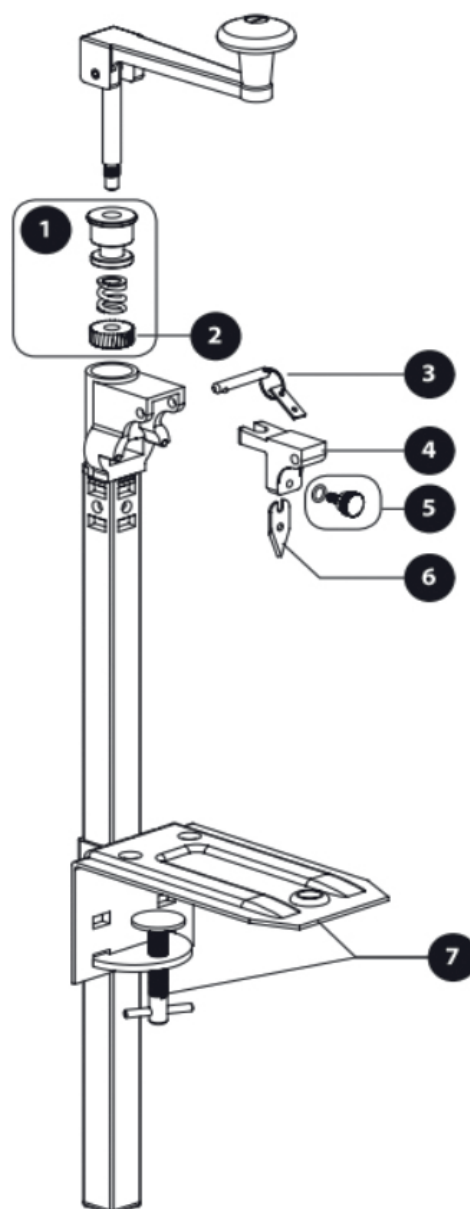
Stolný otvárač značky Forgast je profesionálne kuchynské zariadenie určené na rýchle, bezpečné a efektívne otváranie kovových plechoviek. Navrhnutý s ohľadom na pohodlie používateľa, tento otvárač sa ideálne osvedčuje v prostrediach s vysokou pracovnou záťažou, ako sú reštauračné kuchyne, jedálne, bufety a iné gastronomické zariadenia.

Stĺpcový otvárač Forgast umožňuje bleskové otváranie plechoviek rôznych veľkostí, čo výrazne urýchľuje proces prípravy jedál. Konštrukcia zariadenia minimalizuje riziko poranení vďaka umiestneniu ostria vo vnútri mechanizmu, čo zabraňuje priamej kontrole používateľa s okrajmi plechovky. Pevná montáž otvárača na pracovnej doske zabezpečuje stabilitu a pohodlie počas používania, čím sa znižuje potreba fyzickej sily a riziko rozliatia obsahu plechoviek.

Stolný otvárač na konzervy Forgast je prispôsobený na otváranie plechoviek rôznych tvarov a veľkostí, čo z neho robí univerzálny nástroj v každej kuchyni. Ideálny na intenzívne používanie v profesionálnych kuchyniach, kde sú rýchlosť a efektívnosť kľúčové. Nezastupiteľný v zariadeniach hromadného stravovania, kde sa denne otvára veľké množstvo plechoviek.

3. KONŠTRUKCIA ZARIADENIA

1. Tím mechanizmu
2. Zub
3. Zaistovací kolík
4. Držiak noža
5. Zaistovacia skrutka noža
6. Nôž
7. Základňa so zaistovacou skrutkou



4. PREPRAVA A SKLADOVANIE

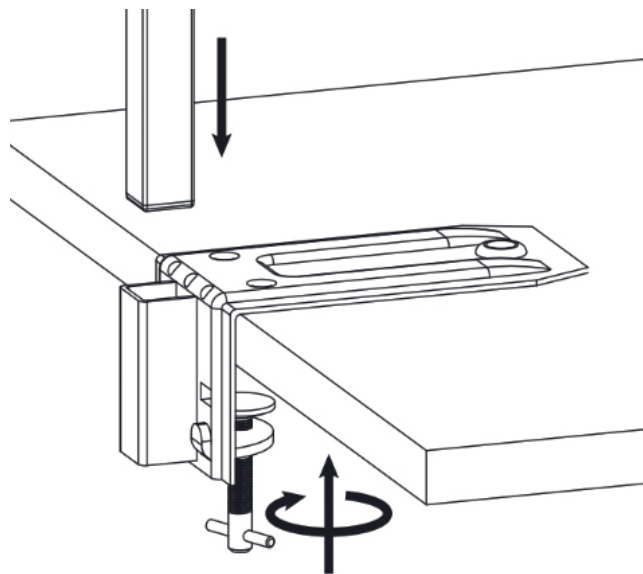
Počas prepravy je potrebné s prístrojom zaobchádzať opatrne a vyhýbať sa otrasom. Zabalené zariadenie sa nesmie skladovať na voľnom priestranstve. Treba ho umiestniť do vetranej miestnosti v atmosfére, ktorá nespôsobuje koróziu. Nesmiete otáčať zariadením v rozpore s označeniami na obale.

5. INŠTALÁCIA

- Skontrolujte, či sú v zariadení všetky príslušenstvá.
- Odstráňte ochrannú fóliu a ostatné zabezpečenia.

MONTÁŽ PRENOSNÁ NA AKÉKOLVEK POVRCHU

- Umiestnite základňu otvárača na pracovnú plochu stola, na ktorý má byť otvárač pripevnený, a upevnite ju pomocou upevňovacej skrutky.
- Osadiť stĺp otvárača priamo do otvoru základne, ako je znázornené na nižšie uvedenom obrázku.



STÁLÝ MONTÁŽ NA NEREZOVÝ STÔL

Odporúčané náradie a montážne prvky (nie sú súčasťou vybavenia otvárača): šróby 1/4-20 x 3/4", pružinové podložky a matice s uzamknutím, kobaltová alebo titánová vrtáka 1/8", kobaltová alebo titánová vrtáka 9/32", nástrčná hlavica 7/16", plochý alebo očkový kľúč.

- Umiestte základňu otvárača na nerezový stôl v požadovanej pozícii, kde má byť otvárač na konzervy namontovaný.
 - Pomocou základne otvárača označte stred každého z troch montážnych otvorov na stole.
- Tieto tri body budú miestami vrtania.
- Vyvrtajte malý štartovací otvor v každom označenom bode pomocou kobaltovej alebo titánovej vrtáčky 1/8", ktorá je špeciálne určená na vrtanie do nehrdzavejúcej ocele. **Aby sa predišlo posúvaniu vrtáčky, umiestnite kus maskovacej pásiky na každý z troch označených bodov. Následne znovu označte body na maskovacej páske.**
 - Dokončite vrtanie otvorov na skrutky pomocou kobaltovej alebo titánovej vrtáčky 9/32", ktorá je špeciálne určená na vrtanie do nehrdzavejúcej ocele.
 - Umiestnite základňu otvárača na pracovnú plochu stola, ku ktorej má byť otvárač pripevnený, a upevnite ju pomocou upevňovacej skrutky.
 - Vložte šróby 1/4-20 x 3/4" cez základnú dosku a zabezpečte ich pružinovými podložkami a matkami s nylonovým zámkom.
 - Použite nástrčný kľúč 7/16", oblúkový kľúč alebo plochý kľúč na dotiahnutie a zabezpečenie šrób.
 - Usadte stĺp otvárača priamo do otvoru základne,

STÁLE MONTOVANIE NA DREVENÝ STÔL

Odporúčané náradie a montážne prvky (nie sú súčasťou vybavenia otvárača): šróby 1/4-20 x 2-1/2", pružinové podložky a matice so zámkom, vrták 9/32", nástrčný kľúč 7/16", plochý alebo očkový kľúč.

- Umiestte základňu otvárača na drevený stôl v požadovanej pozícii, kde má byť namontovaný otvárač na konzervy.
 - Pomocou základne otvárača označte stred každého z troch montážnych otvorov na stole.
- Tieto tri body budú miestami vrtania.
- Vyvrtajte označené body v doske vrtákom 9/32".
 - Umiestnite základňu otvárača na pracovnú plochu stola, ku ktorej má byť otvárač pripevnený, a upevnite ju pomocou upevňovacej skrutky.
 - Vložte šróby 1/4-20 x 2-1/2" cez základnú dosku a zabezpečte ich pružinovými podložkami a matkami s nylonovým zámkom.
 - Použite nástrčný kľúč 7/16", oblúkový kľúč alebo plochý kľúč na dotiahnutie a zabezpečenie šrób.
 - Usadte stĺp otvárača rovno do otvoru základne.

6. OBSLUHA



POZOR!

- Nepoužívajte zariadenie na účely, ktoré sú v rozpore s jeho určením. Zariadenie by mali obsluhovať osoby, ktoré sa oboznámili s touto inštrukciou.
- Zdvihnite rukoväť otvárača do zvislej polohy a umiestnite otvárač nad pracovnú plochu.
- Opatrne umiestnite plechovku na základňu otvárača (maximálna výška plechovky je 406 mm).
- Zdvihnite stĺp otvárača na výšku 150 – 200 mm a s silou ho spustite, aby ste prenikli nožom do viečka plechovky.
- Spustite rukoväť do vodorovnej polohy a otáčajte v smere hodinových ručičiek, pričom jednou rukou držte plechovku, až kým sa viečko neodstráni.



POZOR!

Viečko, ktoré spadne do plechovky, je potrebné opatrne vybrať pomocou klieští alebo v rukaviciach, aby sa predišlo porezaniu ostrými hranami.

- Zdvihnite rukoväť do vertikálnej polohy a zdvihnite stĺp otvárača, aby ste zložili otvorenú plechovku.

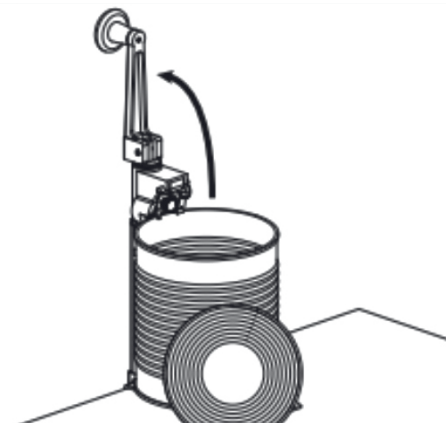
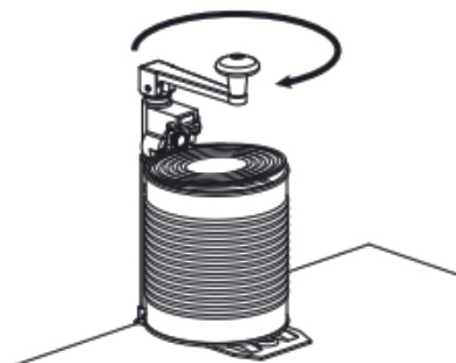
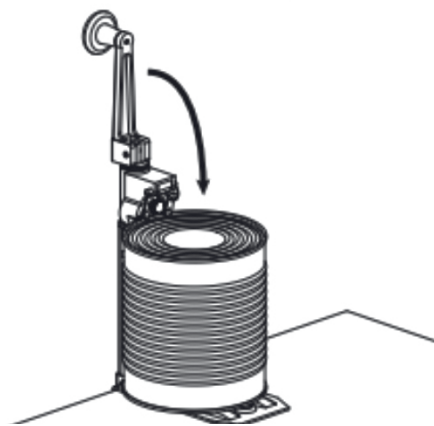


POZOR!

Nôž otvárača je obojstranný, môže otvárať z oboch strán, ale nemal by byť zdeformovaný. Opatrovaný nôž môže spôsobovať kovové triesky. Nikdy znova neostríte nôž. Vymeniť nôž, keď prestane rezat hladko alebo keď plechovka preskakuje na ozubenom kolese.

Otáčanie rukoväte bez plechovky na mieste spôsobí poškodenie ako noža, tak aj ozubeného kolesa. Nadmieru poškodenia noža a ozubeného kolesa nie sú zahrnuté v záruke.

Ak zariadenie nefunguje správne pri prvom použití, kontaktujte predajcu.



7. ČISTENIE A ÚDRŽBA

Otvárač na konzervy je potrebné čistiť každý deň alebo po každom dlhšom použití. Pravidelná údržba pomôže zabrániť nechcenému zhromažďovaniu a rastu škodlivých baktérií.

VYBERANIE NOŽA

- Vyberte zaistovací kolík.
- Zdvihnite rukoväť do zvislej polohy a demontujte zostavu držadla noža.
- Odskrutkujte zaistovaciu skrutku noža a vytiahnite nôž z držadla.



POZOR!

Nôž otvárača je obojstranný, môže otvárať z oboch strán, ale nemal by byť zdeformovaný. Opatrovaný nôž môže spôsobovať kovové triesky. Nikdy znova neostríte nôž. Vymeniť nôž, keď prestane hladko rezat alebo keď plechovka preskakuje na zuboch.

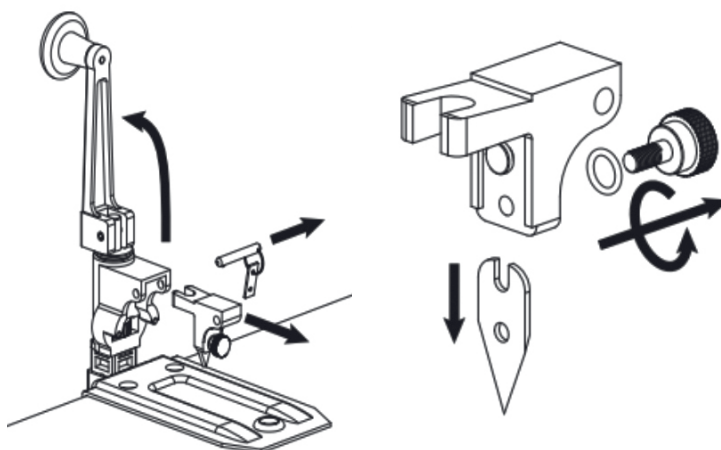
VYBERANIE NOŽA

- Vyberte zaistovací kolík.
- Zdvihnúť rukoväť do vertikálnej polohy a demontovať súpravu uchopenia noža.
- Odskrutkovať zaistovaciu skrutku noža a vytiahnuť nôž z uchopenia.



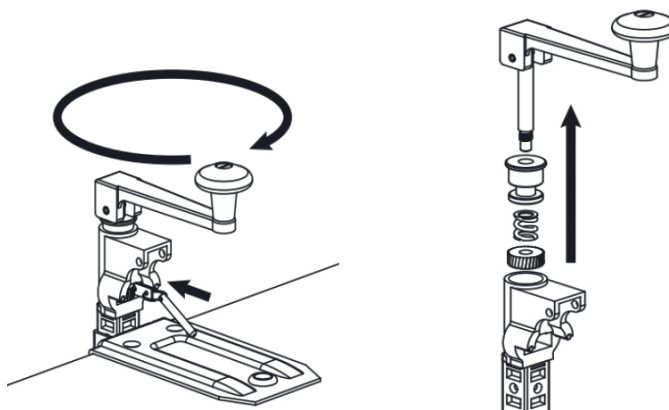
POZOR!

Nôž otvárača je obojstranný, môže otvárať každú stranu, ale nemal by byť zdeformovaný. Opotrebovaný nôž môže spôsobovať kovové triesky. Nikdy neostrihať znova nôž. Vymeniť nôž, keď prestane hladko rezať alebo keď plechovka preskakuje na zuboch.



DEMONTÁŽ MECHANIZMU

- Vyberte nôž podľa vyššie uvedených bodov.
- Spustiť rukoväť do vodorovnej polohy.
- Umiestte kľúč pripojený k blokovaciemu kolu do otvoru otvárača, kde sa nachádza zub.
- Držte kľúč na mieste a otočte rukoväť proti smeru hodinových ručičiek, až kým nepovolíte časti, aby sa dali odstrániť.



ČISTENIE

- Umývajte časti otvárača na konzervy teplou vodou s mydlom. Nenechávajte komponenty namočené.
- Dôkladne osušte časti otvárača na konzervy pomocou suchej utierky alebo papierovej utierky.
- Pokryte nôž a mechanizmus ľahkým, nelepivým rastlinným olejom, aby sa predišlo hrdzaveniu, keď sa otvárač na konzervy nepoužíva.

8. HOSPODÁRENIE S ODPADMI A LIKVIDÁCIA

Na konci životného cyklu produktu sa nesmie vyhadzovať zariadenie na mieste, ktoré by predstavovalo nebezpečenstvo pre životné prostredie. Dočasné skladovanie nebezpečného odpadu na jeho neskoršie odstránenie je povolené. Je potrebné dodržiavať predpisy o ochrane životného prostredia platné v krajine, kde sa zariadenie používa.

Je nevyhnutné odovzdať zariadenie špecializovaným firmám na zber, demontáž a likvidáciu.

Je potrebné demontovať zariadenie, oddeliť komponenty a umiestniť ich do skupín podľa ich chemického zloženia, pričom je potrebné pamätať, že niektoré z nich je možné recyklovať a znovu využiť podobne ako komunálny odpad. Pred likvidáciou je potrebné zabezpečiť, aby zariadenie nebolo vhodné na ďalšie použitie, odpojením napájacieho kábla.

Materiál vzniknutý pri likvidácii, ak nebude znovu použitý, je potrebné odovzdať do zberného miesta alebo na skládku odpadu v súlade s platnými predpismi.

Akýkoľvek symbol WEEE na výrobku znamená, že ho nemožno považovať za odpad z domácnosti. Je potrebné ho zlikvidovať správnym spôsobom, aby sa predišlo akýmkoľvek negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudí.

Ak chcete získať viac informácií o recyklácii tohto produktu, kontaktujte výrobcu, servis alebo miestnu jednotku zaoberajúcu sa likvidáciou odpadu.

Demontážne operácie zariadenia musia vykonávať kvalifikovaní pracovníci.

Ak sa plánuje neskoršia montáž zariadenia, všetky činnosti je potrebné vykonávať s najvyššou starostlivosťou, aby nedošlo k poškodeniu jeho súčastí.

Výrobca nenesie zodpovednosť za akékoľvek poruchy alebo nepríjemnosti spôsobené neautorizovaným personálom obsluhujúcim zariadenie.



LIKVIDÁCIA

Obal a materiál jeho výroby sú 100% recyklovateľné a sú označené symbolom



Pri likvidácii je potrebné dodržiavať platné miestne predpisy. Časti obalu (plastové tašky, kusy polystyrénu atď.) je potrebné uchovávať mimo dosahu detí, pretože predstavujú potenciálne nebezpečenstvo.

Zariadenie bolo vyrobené z materiálov vhodných na recykláciu. Toto zariadenie je označené ako súladné s Európskou smernicou o odpade z elektrických a elektronických zariadení. Správnu likvidáciu tohto zariadenia môžete pomôcť predchádzať potenciálnym negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a zdravie ľudí.



Symbol na zariadení alebo v dokumentácii k nemu priloženej znamená, že zariadenie sa nesmie považovať za bežný domový odpad. Je potrebné ho odovzdať do špecializovaného zberného miesta zaoberajúceho sa likvidáciou a recykláciou elektrických a elektronických zariadení. Pri likvidácii zariadenia je potrebné zabezpečiť, aby nebolo použiteľné (nebolo možné ho spustiť), odpojením napájacieho kábla a odstránením dverí poľičky a iných prvkov, ktoré môžu predstavovať nebezpečenstvo. Nenechajte vzniknúť situáciu, v ktorej by sa dalo po zariadení šplhať alebo by sa v ňom dalo zamknúť. Zariadenie je potrebné zlikvidovať v súlade s miestnymi predpismi o likvidácii odpadu, odovzdaním do špeciálneho zberného miesta; nenechávajte zariadenie bez dozoru, pretože môže predstavovať nebezpečenstvo pre deti.

VYHLÁSENIE O ZHODE

Zariadenie bolo vyrobené v súlade s bezpečnostnými požiadavkami stanovenými v európskych smerniciach a zodpovedajúcich normách. Po získaní tejto zhody výrobca vyhlasuje, že jeho produkty sú v súlade s platným európskym právnym predpisom a preto sú označené príslušným označením CE, ktoré umožňuje ich predaj v európskych krajinách.

Vyhlásenie o zhode na požiadanie používateľa je k dispozícii v elektronickej alebo tlačenej forme v sídle výrobcu alebo na webovej stránke.

